



Nous sommes là pour vous aider

Des services pour
les personnes vivant
avec une maladie rénale



Totalement dévouée aux soins du rein.

Des services pour les personnes vivant avec une maladie rénale

La vie au quotidien avec une maladie rénale et les traitements connexes peuvent être difficiles et bien des gens se demandent s'ils vont réussir à s'adapter suffisamment bien pour pouvoir jouir pleinement de la vie. La Fondation canadienne du rein est là pour vous aider. Des succursales et des sections partout au pays vous proposent quatre services vitaux : information et indication de ressources, matériel éducatif, aide financière à court terme et programme d'entraide. Ces services vous sont offerts, peu importe où vous habitez au Canada.

■ Information et indication de ressources

Bien que les bénévoles et le personnel de la Fondation ne puissent donner de consultations médicales, ils sont en mesure de fournir des renseignements pertinents sur les maladies rénales et les traitements disponibles et acheminer les demandes de renseignements aux ressources et agences communautaires compétentes. Les services d'information et d'indication de ressources visent à guider les personnes atteintes tout au long du processus – parfois déroutant et stressant – d'adaptation à une maladie rénale.

Si vous avez une question au sujet d'une maladie rénale et du traitement connexe, communiquez avec le bureau local de La Fondation canadienne du rein.

■ Matériel éducatif

La Fondation du rein fournit du matériel éducatif aux personnes atteintes d'une maladie rénale, aux services de dialyse dans les hôpitaux et au grand public.

Le guide intitulé *Vivre à sa façon* est une mine de renseignements précieuse sur le mode de fonctionnement des reins, les divers types de maladie rénale, les différentes options en matière de traitement et les choix alimentaires appropriés, pour ne citer que ces exemples. Il est publié en français, en anglais, en italien, en chinois et en pendjabi. Une version sur cassette audio est également offerte en français et en anglais pour les personnes ayant une déficience visuelle. La Fondation a également produit une vidéo *Vivre à sa façon* en format VHS et DVD en français, en anglais, en chinois et en pendjabi. Ce matériel est fourni gratuitement à tout Canadien ayant une maladie rénale ; pour vous le procurer, veuillez vous adresser à votre centre local pour les maladies rénales.

La Fondation produit aussi une série de dépliants et des feuillets de renseignements. Vous trouverez la liste complète de ces documents sur le site Web de la Fondation au **www.rein.ca**.

■ Aide financière à court terme

Une aide financière à court terme ou d'urgence peut être accordée pour couvrir des dépenses de nature médicale occasionnées par une maladie rénale et les traitements. Cette aide n'est offerte que lorsque toutes les autres sources de fonds ont été épuisées. Pour savoir si vous y êtes admissible, veuillez vous adresser au travailleur social qui s'occupe de vous au centre ou à l'hôpital où vous recevez vos traitements ou communiquez avec le bureau de La Fondation canadienne du rein de votre région.

■ Programme ENTRAIDE-JUMELAGE

Comme un diagnostic de maladie rénale peut être éprouvant du double point de vue psychologique et physique, La Fondation canadienne du rein offre le programme ENTRAIDE-JUMELAGE visant à vous offrir, à vous et à votre famille, un soutien personnalisé. Dans le cadre de ce programme, vous serez, tout comme les membres de votre famille, jumelés à des bénévoles ayant reçu une formation spéciale et personnellement vécu l'expérience d'avoir à faire face à une maladie rénale.

Ces bénévoles donnent généreusement de leur temps pour aider d'autres personnes à apprivoiser les réalités psychologiques et pratiques auxquelles elles sont confrontées. Ce programme permet de

profiter de l'expérience d'autrui dans un climat de soutien mutuel et de compréhension.

Pour en savoir plus, veuillez composer le numéro de la ligne téléphonique d'entraide, soit le **1 866 390-7337**, ou appeler la succursale de La Fondation canadienne du rein de votre région.

■ SERVICES COURAMMENT OFFERTS

De temps à autre, la Fondation peut offrir, dans diverses régions du pays, d'autres services selon les ressources et les besoins locaux. Pour connaître les services qui existent dans votre région, appelez le bureau local de la Fondation. Des exemples des services le plus souvent offerts sont donnés ci-dessous.

Ateliers éducatifs

Certaines succursales et sections organisent des ateliers éducatifs qui constituent une sorte de forum pour les personnes atteintes d'une maladie rénale, leurs familles, leurs amis et les membres de la communauté médicale. C'est là un contexte idéal pour en apprendre davantage sur les maladies rénales, les dernières recherches et les nouveaux traitements. Vous aurez la chance de discuter de questions importantes reliées à la maladie et au mode de vie qu'elle entraîne et d'autres sujets de nature pratique. Plus vous en savez, plus il vous sera facile de faire des choix éclairés qui vous conviendront parfaitement.

Bulletins

Plusieurs succursales de la Fondation publient, à l'intention des patients, des bulletins qui contiennent toutes sortes d'articles utiles : par exemple, conseils pour mieux faire face à sa maladie au jour le jour, comptes rendus de recherches prometteuses et sujets pouvant intéresser les personnes de la région qui sont affectées par une maladie rénale.

Services de prêt

Dans certaines régions, des prêts sans intérêt sont offerts à des patients afin de les aider à couvrir leurs dépenses pour des articles et des services médicaux comme des traitements de dialyse en dehors du pays. Vous devez signer un billet dans lequel vous vous engagez à rembourser la Fondation dans un laps de temps donné.

Bibliothèques multimédia

Plusieurs succursales disposent d'une bibliothèque multimédia où vous pouvez aller emprunter des livres et des vidéos sur les maladies rénales, les traitements et d'autres sujets connexes. Ces succursales sont également en mesure de poster des livres et d'autres documents aux personnes qui en font la demande.

Bourses d'études

Certaines succursales offrent des bourses aux personnes atteintes d'une maladie rénale et désireuses de poursuivre leurs études et leur formation.

Camps d'été

Certaines succursales organisent des camps pour enfants et adultes atteints d'insuffisance rénale. Ces camps voient aux besoins spéciaux en matière de traitements et d'alimentation des personnes en dialyse, qui peuvent ainsi profiter du grand air, une expérience qu'elles ne pourraient probablement pas vivre dans d'autres circonstances.

■ Qui finance ces services ?

Toutes les activités de La Fondation du rein sont mises sur pied grâce aux dons généreux de particuliers, d'entreprises et de fondations. Comme La Fondation du rein ne reçoit pas de subsides gouvernementaux, elle dépend de l'appui du public canadien.

Nous comptons aussi sur des dizaines de milliers de bénévoles compatissants qui donnent généreusement de leur temps année après année pour nous aider à accomplir notre mission.

La Fondation du rein

NOTRE VISION

Des reins en bonne santé et une meilleure qualité de vie pour toutes les personnes affectées par une maladie rénale.

NOTRE MISSION

La Fondation canadienne du rein est l'organisme national bénévole dont l'objectif est d'alléger le fardeau que représentent les maladies rénales pour les personnes atteintes, leurs familles et la société en général :

- en finançant et en favorisant des recherches innovatrices ;
- en offrant des programmes éducatifs et de soutien ;
- en facilitant l'accès à des soins de santé de haute qualité ;
- en sensibilisant le public à l'importance de maintenir les reins en bonne santé et de consentir au don d'organes.

Depuis 1964, nos campagnes de collecte de fonds nous ont permis de verser des millions de dollars à des programmes de recherche et de fournir des services aux personnes vivant avec une maladie rénale chronique et des affections connexes.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements ou nous épauler dans nos efforts, veuillez communiquer avec le bureau de La Fondation canadienne du rein dans votre région. Vous pouvez aussi visiter notre site Web au www.rein.ca.

© 2007

